

Neighbors In Need Of Services, Inc.  
Head Start/Early Head Start  
Informe Público 2017-2018



22887 State Highway 345  
Rio Hondo, Texas 78583  
Tel: 956.399.9944 - Fax: 956.399.9966

[www.ninosinc.org](http://www.ninosinc.org)  
[info@ninosinc.org](mailto:info@ninosinc.org)

*“Creando un futuro más brillante para nuestros hijos y la familia”*



**E**l Programa Incorporado de Neighbors In Need Of Services (NINOS, Inc.) de Head Start/Early Head Start se enfoca holísticamente a los valores básicos en la promoción y la preparación escolar de los niños menores de 5 años de familias de bajos ingresos a través de la educación, salud, servicios sociales y otros servicios. NINOS fue establecido en 1990 y es una organización no lucrativa, a como se describe en la sección del código 501 (c) 3 del IRS . El programa es financiado por el Departamento de Salud y Servicios Humanos para operar cuatro subvenciones: Head Start, Early Head Start, Departamento de Agricultura de Texas y Entrenamiento y Asistencia Técnica. El área de servicio abarca los condados de Cameron y Willacy. El programa da servicios a niños y sus familias desde antes de nacer hasta los 4 años de edad. Los niños de Head Start reciben servicios que incluyen educación, nutrición, dental, salud, transición y servicios especiales. Uno de los criterios para recibir servicios de Head Start es que las familias deben cumplir con las guías federales de ingresos.

La Agencia cuenta con un total de 45 centros de Head Start, 7 centros de Head Start/Early Head Start y 3 centros de Early Head Start. El programa da servicios a 2706 niños en Head Start y 208 niños en Early Head Start. La declaración de la misión de la Agencia es "Creando un futuro mas brillante para nuestros hijos y la familia"

NINOS, Inc., es gobernado por una Mesa Directiva de 9 miembros y un Concilio de Pólizas de 110 miembros. La Mesa Directiva incluye un abogado, un contador público, administradores de escuela pública jubilados y representantes de la comunidad. El Concilio de Pólizas está conformado por un padre representante y un padre suplente de cada centro y por 5 representantes de la comunidad de las diferentes áreas de servicio. Los órganos directivos establecen pólizas y aprueban los presupuestos de operación. La Directora Ejecutivo(a) de Head Start, recomienda e implementa las políticas y administra el programa y personal.

## FISCAL

El personal administrativo formula un presupuesto anual con la colaboración de los comités de finanzas de la Mesa Directiva y del Concilio de Pólizas. El presupuesto proyectado se clasifica con 5 artículos de línea según lo estipulado por la Oficina de Head Start. Las categorías de los artículos de línea son las siguientes: Personal, Beneficios Adicionales, Viajes, Equipo (opcional), Suministros y Otros. La solicitud de refinanciamiento, junto con el presupuesto proyectado, es presentada a la Mesa Directiva y al Concilio de Pólizas para su aprobación.

NINOS, Inc. está en cumplimiento y esta en regla con la Administración para Niños y Familias, Departamento de Head Start, y Texas Departamento de Agricultura (TDA). El programa recibió una auditoría positiva para el año fiscal 2017-2018.

La cantidad total de fondos públicos y privados recibidos en el año fiscal 2017-2018:

<b>Total de las Subvenciones de Operación 2017-2018</b>	
Head Start	\$19,214,180
Early Head Start	2,255,373
TDA	2,975,054
<b>Total</b>	<b>\$24,444,607</b>

<b>Parte No Federal 2017-2018</b>	
Head Start	\$4,803,545
Early Head Start	569,349
<b>Total Parte No Federal</b>	<b>\$5,372,894</b>

<b>Gastos Presupuestarios 2017-2018</b>	
Viajes	\$94,000
T&TA	257,319
Suministros	696,051
Equipo	0
Otros	2,319,893
Beneficios	4,597,942
Salarios	13,504,348
TDA	2,975,054
<b>Total</b>	<b>\$24,444,607</b>



## SERVICIOS DE SALUD

El Departamento de Servicios de Salud se concentra en la educación, detección y en abogar por la salud de los niños, de las familias y de la comunidad de Head Start y Early Head Start. El departamento también proporciona entrenamiento sobre los procedimientos de salud, supervisa y hace las evaluaciones de la visión, audición y exámenes dentales. Los niños son referidos a los médicos para las vacunas y los exámenes físicos. La agencia también tiene un Comité Asesor de Salud compuesto de profesionales de salud de la comunidad que se reúnen tres veces al año para debatir cuestiones de salud dentro de la comunidad y sobre servicios de salud para las familias.

Los siguientes datos estadísticos están basados en la matrícula de 2,977 niños de Head Start 2017-2018:

<b>Índice de masa corporal</b> (basado por la edad y sexo del niño)	
Bajo peso (IMC inferior a 5º percentil)	6.3%
Peso saludable (arriba del 5º percentil y abajo del 85 percentil)	59%
Sobrepeso (IMC igual o superior al 85 percentil y abajo del 95 percentil)	13.3%
Obeso (IMC igual o superior al 95 percentil)	21.4%

<b>Servicios Médicos y Dentales de Head Start</b>	
Porcentaje de niños que están al día en atención de salud preventiva adecuada, de acuerdo a la programación de EPSDT del Estado pertinentes al cuidado infantil	96.7%
Porcentaje de niños con cuidado dental continuo, accesible proporcionado por un dentista	99.8%

<b>Niños de Head Start Referidos por Salud Mental</b>	
Número de niños que fueron referidos por el programa de servicios de salud mental fuera de Head Start	60

Los siguientes datos estadísticos están basados en la matrícula de 324 niños de Early Head Start 2017-2018:

<b>Early Head Start - Servicios Médicos</b>	
Porcentaje de niños que están al día con todas las vacunas de acuerdo a un médico o profesional de la salud	95.4%
Porcentaje de niños que cuentan con cuidado médico accesible proporcionado por un médico	95.4%

## RECLUTAMIENTO

Se hace una encuesta anual del área de servicios que abarca los Condados de Cameron y Willacy. Los sectores de bajos ingresos son el objetivo de esta encuesta. El personal de NINOS, Inc., hace esta encuesta usando el método de entrevista de puerta-en-puerta. El reclutamiento es continuo para asegurar que se mantenga una lista de espera. Las actividades de reclutamiento son promovidas por medio de anuncios fijados en la comunidad y edificios locales de servicio, en negocios, iglesias y anuncios en periódicos locales. Toda la información que se distribuye está disponible tanto en Inglés como en Español. El esfuerzo de reclutamiento incluye el reclutar niños con discapacidades. El 10% de las oportunidades de inscripción están disponibles para niños con discapacidades.

### Inscripción

Mes	Inscripción	% de Inscripción Financiada
Agosto - 2017	2914	100%
Septiembre - 2017	2914	100%
Octubre - 2017	2914	100%
Noviembre - 2017	2914	100%
Diciembre - 2017	2916	100%
Enero - 2018	2914	100%
Febrero - 2018	2914	100%
Marzo - 2018	2914	100%
Abril - 2018	2914	100%
Mayo - 2018	2914	100%
Junio - 2018*	719	100%
Julio - 2018*	719	100%

\*Financiado parcialmente solo por el verano

La inscripción acumulada durante el año escolar 2017-2018 fue de 2,977 en Head Start y 324 en Early Head Start.

Total de familias atendidas 2017-2018 fue de 2812 en Head Start y 284 en Early Head Start.

<b>Tipo de Elegibilidad - Head Start/Early Head Start</b>		
Ingresos por debajo 100% de la línea de pobreza federal	3,118	94.4%
Asistencia pública como TANF, SSI	119	3.6%
Estado como el niño en acogimiento	64	2%



## SERVICIOS FAMILIARES

El Envolvimiento de Padres es sobre todo para dar poder y motivar a los padres a participar en el crecimiento y desarrollo de su hijo(a). Por medio de varios aspectos del programa, se ayuda a los padres a abogar por ellos mismos y por sus familias. Los padres juegan una parte integral en el programa como tomadores-de-decisiones, voluntarios del programa y defensores de sus niños y familias. El Concilio de Pólizas consiste de padres y voluntarios de la comunidad que ayudan en fijar, repasar y revisar las pólizas del Programa NINOS, Inc. Cada centro de Head Start es representado en el Concilio de Pólizas por un Representante y un Alternante elegidos en sus juntas del comité de padres. Se les da poder a los padres para tomar decisiones mayores para la agencia como el contratar a empleados, el presupuesto y supervisión de los servicios de la agencia. El 85% de las familias asistieron a estas juntas y entrenamientos cada mes a través del año.

## CAPACITACIÓN PARA LOS PADRES

NINOS, Inc., proporcionó a los padres una gran variedad de entrenamientos continuos, los cuales aumentan las oportunidades de crecimiento personal. Los temas incluidos fueron: orientación para los padres, seguridad peatonal, violencia domestica, prevención y abuso infantil, transición, nutrición, cuidado prenatal, educación y desarrollo infantil, prácticas de seguridad, educación continua, enriquecimiento matrimonial, educación sobre la salud, salud oral, paternidad, enriquecimiento paternal, servicios de discapacidad, preparación para huracán y leyes de transportación.

## BECAS

El Concilio de Pólizas cuenta con un programa de becas el cual otorgó doce (12) becas de \$1,200 cada una; estas becas fueron otorgadas a ex-estudiantes de Head Start y a padres actuales y anteriores en apoyo a su educación superior. Las becas que se otorgaron el año escolar 2017-2018 dieron un total de \$14,400.

## PADRES Y VOLUNTARIOS DE LA COMUNIDAD

El 11 de julio, 2018 se llevó a cabo un banquete especial de reconocimiento en honor a los padres y voluntarios de la comunidad. Un total de 2,907 voluntarios ofrecieron sus servicios a los niños y familias de NINOS, Inc., a través del año.

## TRANSICIÓN

La transición es una prioridad en Head Start. Los niños no pueden empezar a aprender si tienen miedo o no es-

tán a gusto con el medio ambiente. Los servicios de transición se concentran en ayudar y preparar a los padres y al personal para cuando los niños dejan el confort de su hogar para entrar a Early Head Start, Head Start, o la Escuela Pública. Un total de 1,110 niños hicieron transición al jardín de niños al final del año escolar 2017-2018.

## COLABORACIÓN

Head Start tiene una relación de trabajo con todos los trece (13) distritos escolares, con ocho (8) bibliotecas públicas y una (1) escuela patrocinada dentro de nuestra área de servicio. Tenemos acuerdos por escrito con cada entidad. Nuestros acuerdos son actualizados anualmente o según lo especificado en los acuerdos.

## ACTIVIDADES DE PARTICIPACIÓN DE LOS PADRES

Algunas de las actividades que se llevaron a cabo en el Departamento de Envolvimiento de Padres fueron la Mini-Conferencia para Padres y Jóvenes, la participación en la Conferencia de Entrenamiento para Padres de la Asociación Nacional de Head Start, el Entrenamiento para el Comité de Padres y Miembros Nuevos del Concilio de Pólizas, el Entrenamiento de Gobernación y el Banquete Anual para los Voluntarios.

El anual el Día en el Zoológico para Padre/Hijo se celebró el sábado 10 de marzo, 2018 y el sábado 24 de marzo, 2018 en Gladys Porter Zoológico. Un total de 2,857 figuras paternas/paternas y sus hijos de Head Start/Early Head Start asistieron a esta actividad convirtiéndolo en un gran éxito. Esta actividad forma parte de la iniciativa de paternidad destinada a fortalecer el papel de los padres en las familias.



## SERVICIOS PARA NIÑOS

La visión del programa NINOS, Inc. Head Start/Early Head Start es preparar a todos los niños para el kínder y futuros éxitos por medio de liderazgo compartido, planificación, responsabilidad y desarrollo profesional. El programa ha adoptado la definición de preparación escolar, apuntalado principalmente por la Ley de Head Start del 2007 la cual requiere que los programas mantengan y sostengan un sistema de desarrollo integral para niños desde el nacimiento hasta los cinco años de edad. Por lo tanto, el programa define la preparación escolar como el estado de desarrollo que permite que los niños tengan una transición exitosa de Head Start y aumenten su sabiduría por medio de experiencias de aprendizaje en los salones de clase del kínder.

Este año, para fortalecer la preparación escolar, la administración de NINOS, Inc. organizó equipos de empleados, padres y socios de la comunidad. Los equipos respondieron sistemáticamente utilizando una variedad de recursos y datos para establecer metas e indicadores de acuerdo a la edad. Los miembros del equipo usaron como referencia las guías estatales y nacionales y recursos tales como el Marco de Head Start para el Desarrollo y Aprendizaje Temprano de Niños, el Marco de Participación de los Padres y la Comunidad, el Sistema de Aprendizaje Temprano PlayBright, el Programa de Estudios de Aprendizaje Temprano Scholastic, las Guías para el Pre-Kínder de Texas, y el borrador del Marco del Aprendizaje Temprano del Estado de Texas. Las fuentes de datos que fueron examinadas para los modelos en el progreso y bienestar de los niños, incluyeron el Perfil de Logros de Aprendizaje 3 (LAP 3) y el Perfil de Logros de Aprendizaje Temprano (ELAP), los resultados de la evaluación de los niños, así como el Reporte de la Auto-Evaluación de NINOS, el Reporte de la Información del Programa (PIR), y el Instrumento del Desarrollo Temprano (EDI) del Perfil de la Comunidad.

Las metas de preparación escolar 2017-2018 tratan con las necesidades de todos los niños, incluyendo a los que aprenden en dos idiomas y a los niños con discapacidades. Las metas trataron con la salud y nutrición, parentescos, ganas de aprender, habilidad para conectar experiencias conocidas y nuevas, comunicación, y conocimiento de impresión y libros. También es importante notar que estas metas no representaron por completo el desarrollo ocurrido durante los primeros cinco años de vida, ni el tipo de metas que el programa desarrolla. No

obstante, estas metas y puntos de referencia permiten que el personal, las familias, y los socios de las escuelas implementen prácticas efectivas necesarias para promover la preparación escolar informada por investigación y datos. A través del año, la comunidad de NINOS, Inc. de empleados, padres y agencias de apoyo a la educación trabajaron lado a lado para apoyar el desarrollo de los niños.

### METAS DE PREPARACIÓN ESCOLAR 2017-2018

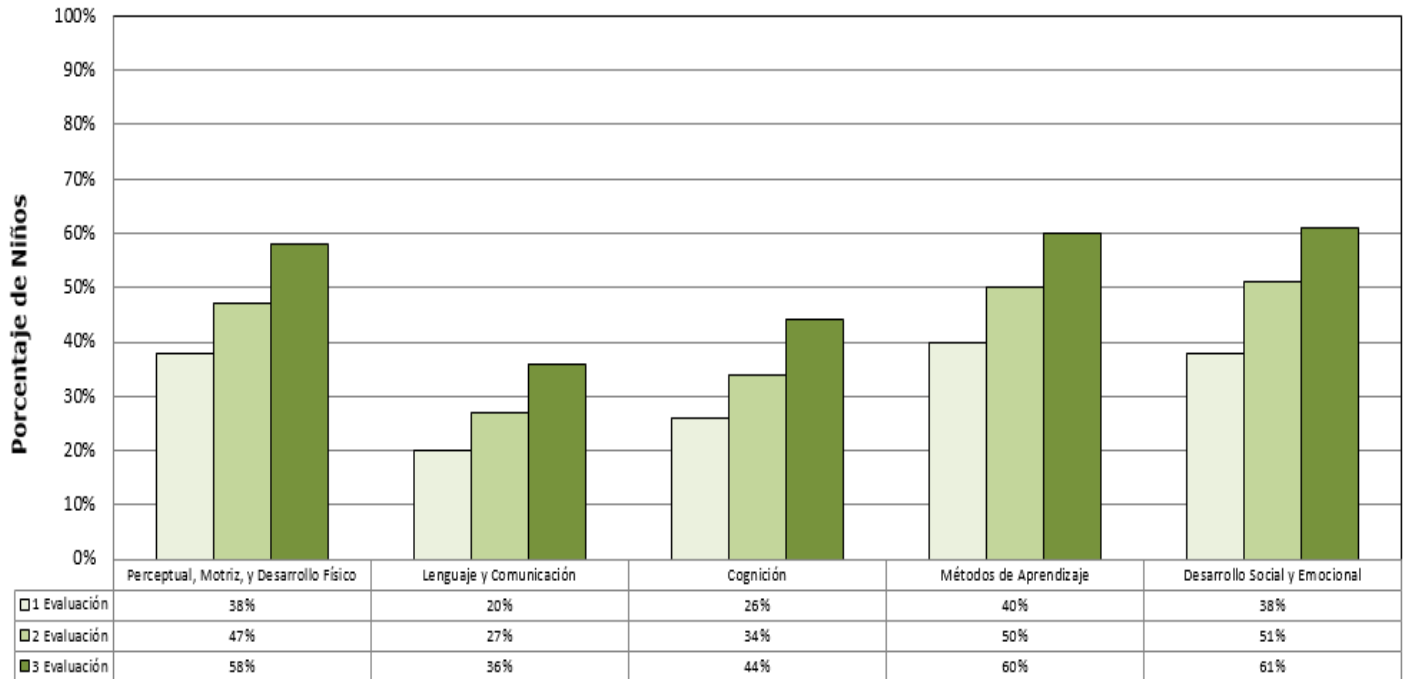
- Los niños entenderán y demostrarán hábitos sanos y seguros. (Pereceptivo, Motor y Físico)
- Los niños participarán en relaciones saludables e interacciones con los demás mientras desarrollan un concepto sano de su persona. (Social-Emocional)
- Los niños demostrarán interés, curiosidad, persistencia y entusiasmo de aprender. (Enfoques para el Aprendizaje)
- Los niños desarrollarán la habilidad para retener y conectar experiencias nuevas y familiares al conocimiento numérico. (Cognitivo)
- Los niños aumentarán sus habilidades de lenguaje oral y sus capacidades pre-alfabetismo. (Lengua y Alfabetización)



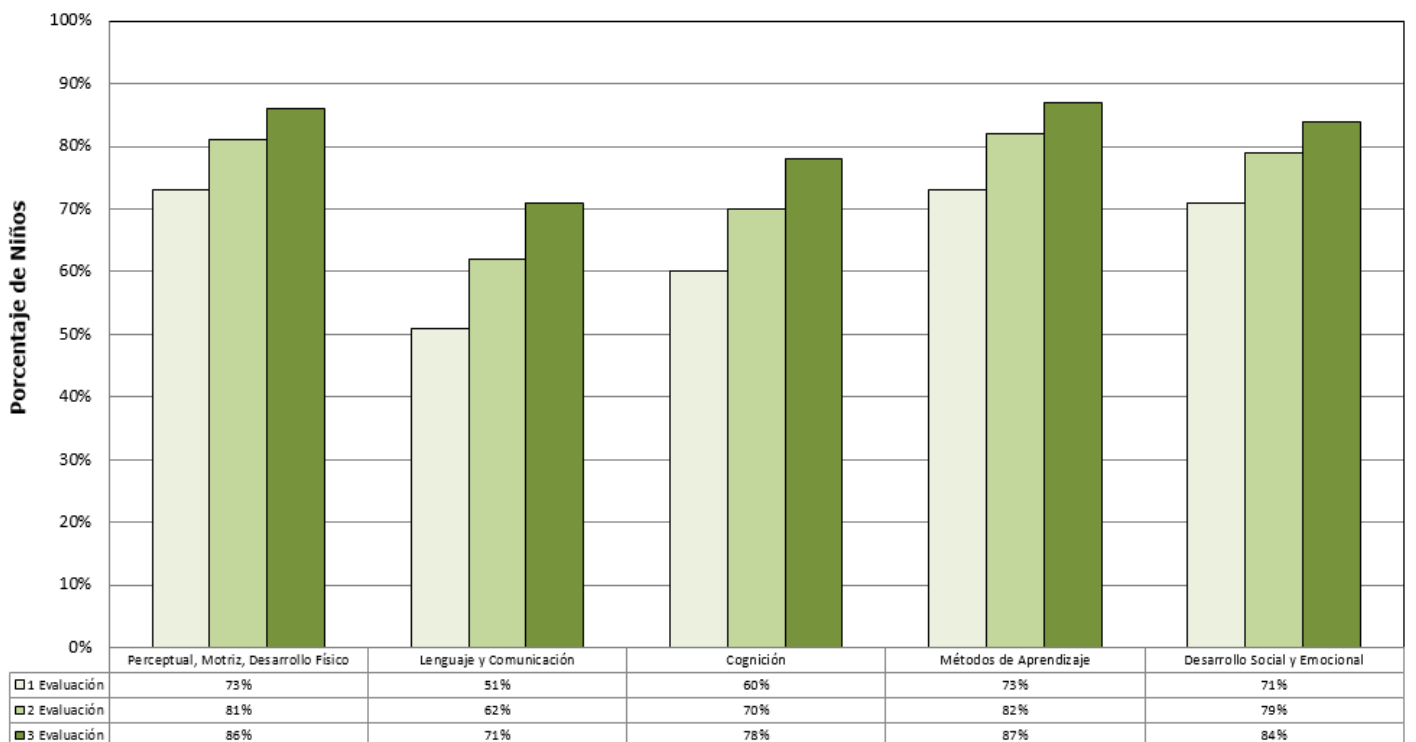
**EVALUACIÓN**

Los niños son formalmente evaluados tres veces al año para dar seguimiento al progreso de su desarrollo y para determinar la efectividad del programa de estudios. Los porcentajes de crecimiento son una comparabilidad de la primera, segunda y tercera evaluación del año escolar 2017-2018. Hubo un aumento en todas las áreas de crecimiento.

**2017-2018 - Bebés 0-12 meses - E-LAP Reporte de Progreso de Dominios**



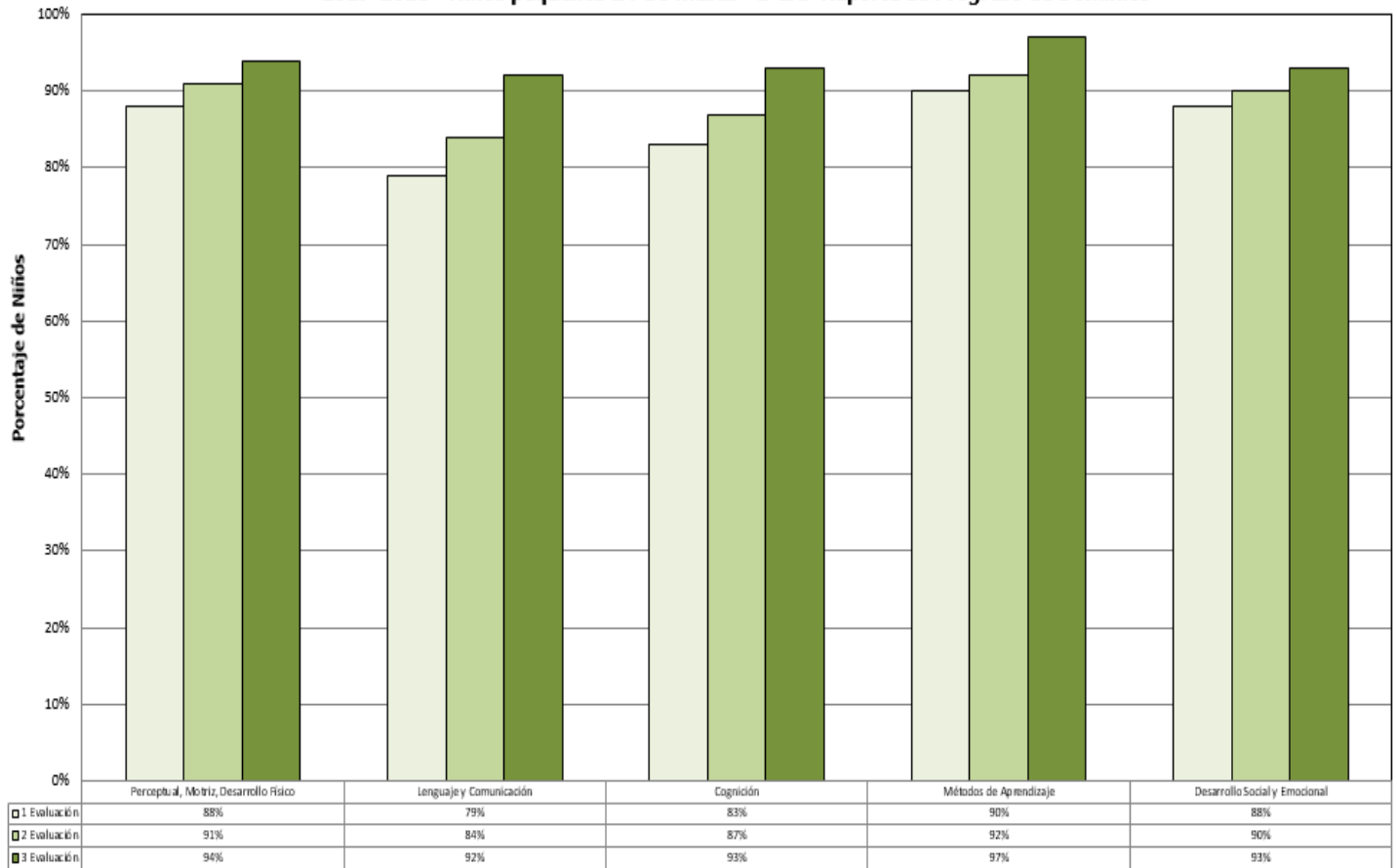
**2017-2018 Bebés mayores 12-24 meses E-Lap Reporte de Progreso de Dominios**



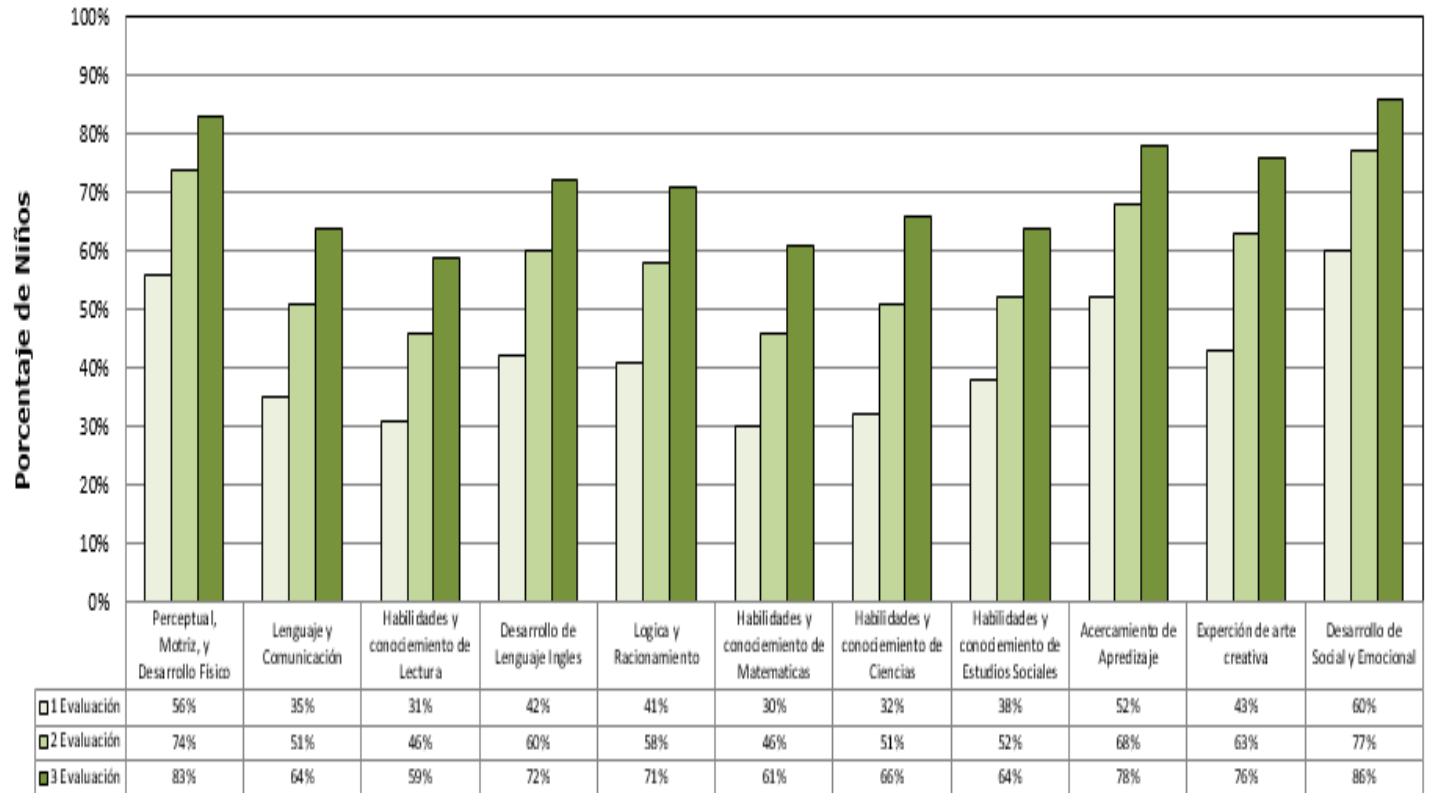
*“Creando un futuro mas brillante para nuestros hijos y la familia”*



2017-2018 - Niños pequeños 24-36 meses - E-LAP Reporte de Progreso de Dominios



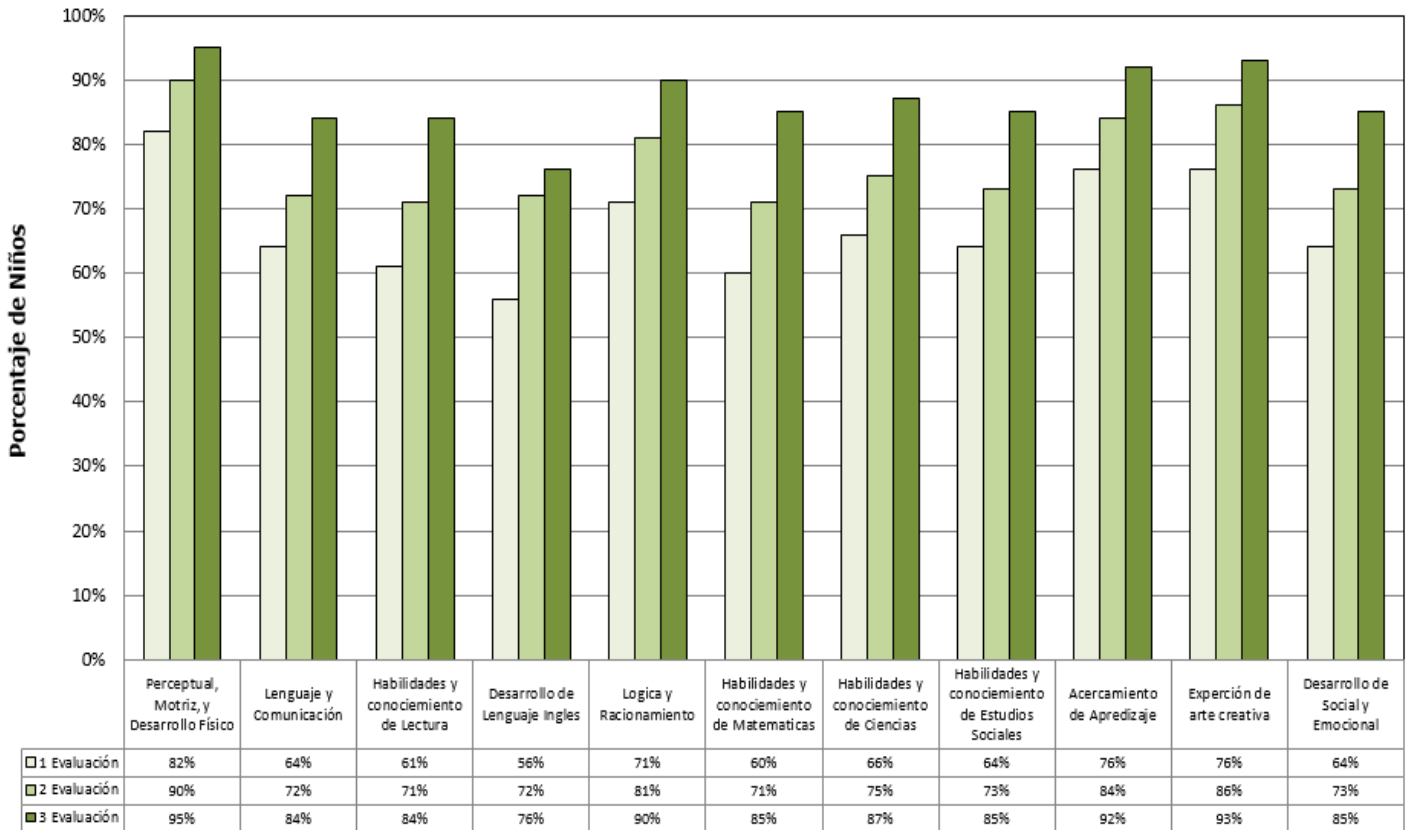
2017-2018 - 3 años- LAP-3 - Reporte de Progreso de Dominios



“Creando un futuro mas brillante para nuestros hijos y la familia”



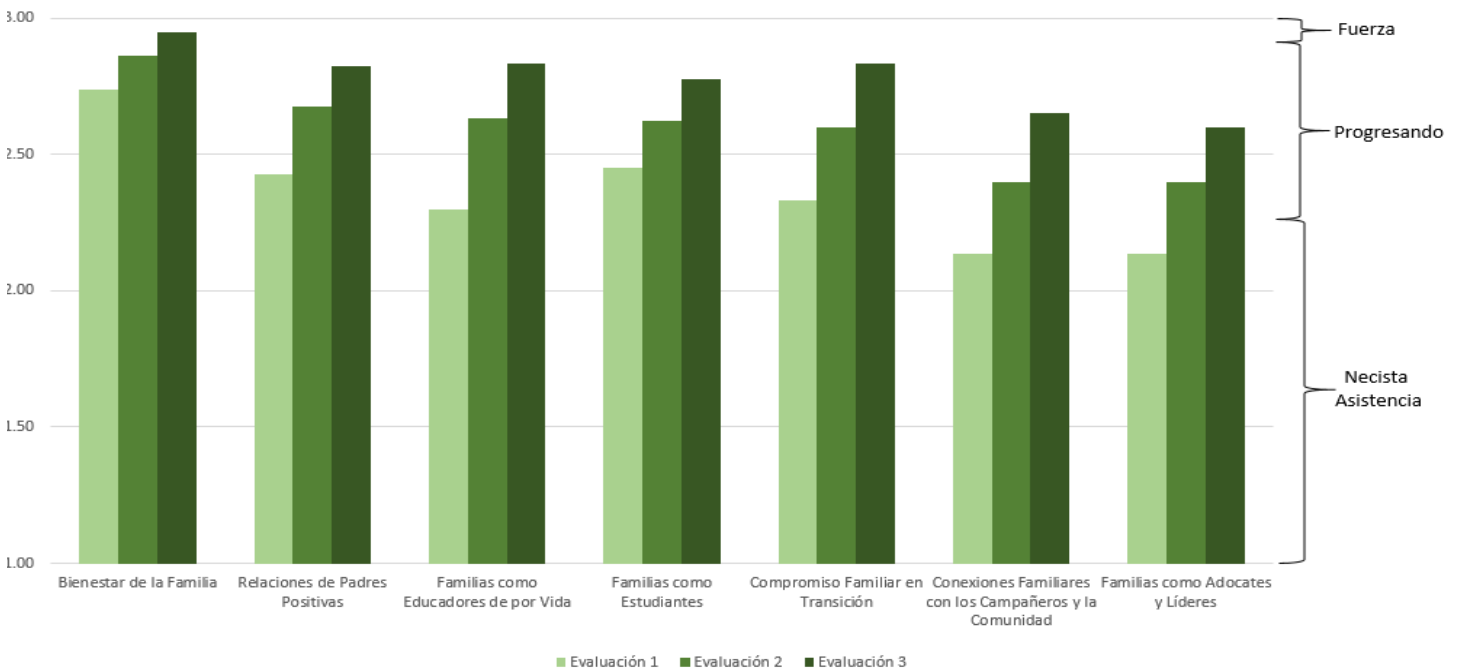
2017-2018 - 4 años - LAP-3 - Reporte de Progreso de Dominios



**Objetivos de la Familia**

El programa reconoce que la goalsetting con familias individuales es un componente crítico para lograr resultados positivos para niños y familias. Las familias son evaluadas formalmente tres veces al año para seguir su progreso en el desarrollo en metas familiares que fueron desarrolladas en conjunto con los objetivos de preparación escolar de los niños. Hubo crecimiento en todas las áreas.

Head Start Objetivos de la Familia 2017-2018



*“Creando un futuro mas brillante para nuestros hijos y la familia”*

